



Press och information

Europeiska unionens domstol  
**PRESSMEDDELANDE nr 36/11**  
Luxemburg, den 14 april 2011

Dom i de förenade målen C-288/09 och C-289/09  
British Sky Broadcasting Group plc och Pace plc / The Commissioners for  
Her Majesty's Revenue & Customs

## **Dekodrar med hårddisk, som Sky+boxen, ska för tulländamål klassificeras som set-topboxar med kommunikationsfunktion och inte som apparater för inspelning**

*De är därför befriade från tull och ska inte omfattas av en tullsats på 13,9 procent*

I unionsrätten fastställs de tullsatser som ska gälla vid import av varor från tredje land till Europeiska unionen. Kombinerade nomenklaturen, som kommissionen offentliggör varje år, är ett system för varuklassificering och tillämplig tullsats för varje varukategori. I de förklarande anmärkningarna till nomenklaturen – som också offentliggörs av kommissionen – finns ytterligare information om hur varorna ska klassificeras.

Kombinerade nomenklaturen bygger på det internationella systemet för harmoniserad varubeskrivning och kodifiering. Till stor del överensstämmer klassificeringsnumren i Kombinerade nomenklaturen med klassificeringen enligt det internationella systemet.

British Sky Broadcasting är den främsta leverantören av digital-tv via satellit i Förenade kungariket. Företaget importerar en satellit-tv-mottagare som kallas Sky+boxen. Den tillverkas av Sky för företaget Pace. Denna digitalbox, som har en kommunikationsfunktion, innehåller en hårddisk som gör det möjligt för användaren att spela in de program som Sky sänder.

Sky och Pace har bestritt den brittiska tullmyndigheten Commissioners for Her Majesty's Revenue & Customs beslut att i enlighet med de förklarande anmärkningarna till Kombinerade nomenklaturen klassificera Sky+boxen som en apparat för inspelning. Sky och Pace anser att boxen i stället ska klassificeras som en set-topbox med kommunikationsfunktion. Apparater för inspelning omfattas av en tullsats på 13,9 procent medan set-topboxar med kommunikationsfunktion är befriade från tull.

First Tier Tribunal (Tax Chamber), som handlägger de aktuella målen på nationell nivå, har begärt att domstolen ska pröva frågan om hur Sky+boxen korrekt ska klassificeras.

I den dom som domstolen i dag har meddelat besvarar domstolen den nationella domstolens fråga på så sätt att **dekodrar med kommunikationsfunktion och hårddisk, som Sky+boxen, ska klassificeras som set-topboxar med kommunikationsfunktion och hårddisk och inte som apparater för inspelning.**

Domstolen erinrar om att elektriska maskiner som kan utföra flera arbetsuppgifter och kan klassificeras i olika varukategorier ska klassificeras med utgångspunkt från apparatens huvudfunktion.

Dekodrar som Sky+boxen säljs till tv-leverantörer som därefter ställer dem till sina kunders förfogande i syfte att ge dem tillgång till leverantörens tv-program.

Konsumenter som tecknar abonnemang hos en leverantör som Sky **motiveras följaktligen huvudsakligen av möjligheten att få tillgång till leverantörens tv-program.** För att få tillgång till programmen måste konsumenten införskaffa en set-topbox som Sky+boxen. **Möjligheten att spela in tv-programmen med hjälp av boxen är bara en kompletterande tjänst.**

Konsumenter som väljer den aktuella varan är i första hand inte ute efter en inspelningsfunktion, utan snarare en funktion för avkodning av tv-signaler, även om inspelningsmöjligheten eller antalet timmar inspelningstid kan inverka på valet av box. Detta konstaterande styrks av att Sky+boxen inte kan användas för att spela in videoinnehåll från någon annan extern källa (en tv-mottagare, en kamera eller en videobandspelare), att den inte kan spela upp videoinnehåll från externa mediebärare – som DVD-skivor eller videoband – och att den inte heller kan användas för att spela in videoinnehåll på sådana externa mediebärare.

**Det avsedda ändamålet med Sky+boxen är alltså först och främst att ta emot tv-signaler.** Denna funktion är ouplösligen förenad med apparaten. **Televisionsmottagning utgör alltså huvudfunktionen, medan inspelningsfunktionen bara är sekundär.**

De förklarande anmärkningarna till Kombinerade nomenklaturen, vilka låg till grund för Commissioners beslut, ska därför lämnas utan avseende på denna punkt.

---

**PÅPEKANDE:** Begäran om förhandsavgörande gör det möjligt för domstolarna i medlemsstaterna att, i ett mål som pågår vid dem, vända sig till EU-domstolen med frågor om tolkningen av unionsrätten eller om giltigheten av en unionsrättsakt. Domstolen avgör inte målet vid den nationella domstolen. Det är den nationella domstolen som ska avgöra målet i enlighet med EU-domstolens avgörande. Detta avgörande är på samma sätt bindande för de övriga nationella domstolar där en liknande fråga uppkommer.

---

*Detta är en icke-officiell handling avsedd för massmedia och den är inte bindande för domstolen.*

*Domen i [fulltext](#) publiceras på webbplatsen CURIA dagen för avkunnandet.*

*Kontaktperson för press: Gitte Stadler 📞 +352 4303 3127*